

SOVA

SI / EN

Restavracija

SI / EN



PREDJEDI / STARTERS

TELEČJA PAŠTETA s tartufi, Barolom in maslom <i>Veal pâté with truffles, Barolo, and butter</i> 7, 9, 12	14,50€
SOVINA »DILCA« (izbor lokalnih mesnin, sirov in vložnin) »Sova« cold cuts platter (local selection of cured meats, cheeses, and pickled vegetables) 7, 8, 10, 12	14,80€
BURRATA s pečenim češnjevim paradižnikom, baziličnim pestom, svežo baziliko in pinjolami <i>Burrata with roasted cherry tomatoes, basil pesto, fresh basil, and pine nuts</i> 5, 7, 8	15,10€
MOUSSE DIMLJENEGA LOSOSA, vložena čebula, popočeni kruhki <i>Smoked salmon mousse, pickled onions, toasted bread</i> 1, 4, 6, 7, 12	13,80€

JUHE / SOUPS

GOVEJA JUHA z zdrobovim žličnikom in korenjem <i>Beef soup with semolina dumplings and carrot</i> 1, 9	6,60€
GOBOVA JUHA s kislo smetano <i>Mushroom soup with sour cream</i> 1, 7	7,10€
DNEVNA JUHA Daily soup	6,90€

RIŽOTE / RISOTTOS

RIŽOTA S PIŠČANCEM, gobami, pršutom, rdečim vinom in kislo smetano <i>Chicken risotto with mushrooms, prosciutto, red wine, and sour cream</i> 1, 7, 12	17,80€
RIŽOTA Z MORSKIMI SADEŽI, špinačo in češnjevim paradižnikom <i>Seafood risotto with spinach and cherry tomatoes</i> 2, 4, 7, 9, 12, 14	19,80€
TELEČJA RIŽOTA s peno kozjega sira <i>Veal risotto with goat cheese foam</i> 7, 12	21,10€

TESTENINE / PASTA

LINGUINI Z BOLOGNESE OMAKO in parmezanom <i>Linguine with Bolognese sauce and parmesan</i> 1, 3, 7, 12	16,90€
PLJUKANCI Z GOVEDINO in omako zelenega popra »Pljukanci« (type of pasta) with beef and green pepper sauce 1, 12, 7	19,20€
LINGUINI »ARRABBIATA« <i>Linguine Arrabbiata</i> 1, 3, 7	16,50€
TESTENINE »Morsko dno« (morski sadeži, špinača, češnjev paradižnik) <i>Pasta »Seabed« (seafood, spinach, cherry tomatoes)</i> 1, 2, 3, 4, 7, 9, 12, 14	19,90€

1 gluten / gluten	9 listnata zelena / leafy greens
2 raki / crustaceans	10 gorčično seme / mustard seeds
3 jajca / eggs	11 sezam / sesame
4 ribe / fish	12 žveplov dioksid in sulfiti / sulfur dioxide and sulphites
5 arašidi / peanuts	13 volčji bob / lupines
6 soja / soybeans	14 mehkužci / molluscs
7 mleko / milk	
8 oreščki / nuts	

GLAVNE MESNE JEDI / MAIN MEAT DISHES

TELEČJI ZREZEK PO DUNAJSKO v panko drobtinah, šefova krompirjeva solata, brusnična marmelada, limona <i>Veal Wiener schnitzel in panko breadcrumbs, Chef's potato salad, cranberry jam, lemon</i> 1, 3, 9, 10	22,50€
ROSTBIF s pečeno zelenjavo, pečenim krompirjem in poprovo omako <i>Roastbeef with roasted vegetables, roasted potatoes, and pepper sauce</i> 1, 7	35,40€
SOVA STEAK v gorčični omaki s tartufovim pire krompirjem in kuhano zelenjavo »Sova« steak in mustard sauce with truffle puree and steamed vegetables 1, 7, 10	36,50€
HIŠNI BURGER in ocvrt krompirček <i>House burger and fried potatoes</i> 1, 3, 6, 7, 10	16,90€
SVINJSKA PEČENKA v naravni omaki s pire krompirjem in svežo solato <i>Roast pork in natural sauce with mashed potatoes and fresh salad</i> 1, 7, 9, 12	22,10€
PIŠČANČJI FILE na gobovem raguju s špinačo <i>Chicken fillet on mushroom ragout with spinach</i> 1, 7, 9	21,10€

RIBE / FISH

FILE LOSOSA s pire krompirjem, pečenim češnjevim paradižnikom in omako iz žafrana <i>Salmon fillet with mashed potatoes, roasted cherry tomatoes, and saffron sauce</i> 1, 4, 7, 12	25,30€
LOKALNA POSTRV z žara, šefova krompirjeva solata <i>Grilled local trout, Chef's potato salad</i> 3, 4, 10	19,90€
FILE BRANCINA na ribjem veluteju s špinačo in pečenim krompirjem <i>Sea bass fillet on fish velouté with spinach and roasted potatoes</i> 1, 7, 9, 12	21,80€

SOLATE / SALADS

CEZARJEVA SOLATA s piščancem, krutoni in parmezanom <i>Chicken Caesar salad with croutons and parmesan</i> 1, 3, 9	16,20€
KRAŠKA SOLATA s pršutom, kozjim sirom, medom in tartufato <i>Karst salad with prosciutto, goat cheese, and honey with truffle paste</i> 7, 9	16€
SOLATA Z GOVEDINO, gorčično omako in parmezanom <i>Beef salad with mustard sauce and parmesan</i> 3, 9, 10	17,20€
MEŠANA SOLATA s tzatziki omako, pečenim sirom na žaru in praženimi semeni <i>Mixed salad with tzatziki sauce, grilled cheese, and roasted seeds</i> 5, 7, 8, 9, 10, 11	16,50€

OTROŠKI MENI / KID'S MENU

LINGUINI BOLOGNESE / Linguine with Bolognese sauce 1, 3, 7, 12	11,50€
CHEESEBURGER in ocvrt krompirček <i>Cheeseburger and fried potatoes</i> 1, 3, 6, 7, 10	13€
OCVRTI PIŠČANČJI TRAKCI in ocvrt krompirček <i>Fried chicken strips and fried potatoes</i> 1, 3	12,50€

Vse cene vključujejo DDV

SOVA

IT / GER

Restavracija

IT / GER

**ANTIPASTI / VORSPEISEN**

Paté di vitello con tartufo, Barolo e burro <i>Kalbspastete mit trüffeln, Barolo und putter</i> 7, 9, 12	14,50€
Tagliere della »Sova« (selezione di salumi, formaggi e sottaceti locali) <i>»Sova« aufschnitt (auswahl lokaler fleishwaren und käsesorten mit eingelegtem gemüse)</i> 7, 8, 10, 12	14,80€
Burrata con pomodorini ciliegino arrosto, pesto al basilico, basilico fresco e pinoli <i>Burrata mit gerösteten kirschtomaten, basilikumpesto, frischem basilikum und pinienkernen</i> 5, 7, 8	15,10€
Mousse di salmone affumicato con cipolla marinata e crostini tostati <i>Räucherlachs-mousse, eingelegte zwiebeln, geröstete brotscheiben</i> 1, 4, 6, 7, 12	13,80€

ZUPPE / SUPPEN

Brodo di manzo con gnocchetti di semolino e carote <i>Rindfleischsuppe mit grießnockerl und karotten</i> 1, 9	6,60€
Zuppa ai funghi con panna acida <i>Pilzsuppe mit saurer sahne</i> 1, 7	7,10€
Zuppa del giorno <i>Tagessuppe</i>	6,90€

RISOTTI / RISOTTOS

Risotto con pollo, funghi, prosciutto crudo, vino rosso e panna acida <i>Hähnchen-risotto mit pilzen, prosciutto, rotwein und sauerrahm</i> 1, 7, 12	17,80€
Risotto ai frutti di mare con spinaci e pomodorini ciliegino <i>Meeresfrüchte-risotto mit spinat und kirschtomaten</i> 2, 4, 7, 9, 12, 14	19,80€
Risotto di vitello con spuma di formaggio di capra <i>Kalbsrisotto mit ziegenkäse-schaum</i> 7, 12	21,10€

PASTA / TEIGWAREN

LINGUINE al ragù Bolognese con parmigiano <i>Linguini mit Bolognese-sauce und parmesan</i> 1, 3, 7, 12	16,90€
»Pljukanci (tipo di pasta) con manzo e pepe verde <i>»Pljukanci« (teigwarensorte) mit rindfleisch und grüner pfeffersauce</i> 1, 12, 7	19,20€
Linguine all'Arrabbiata <i>Linguini Arrabbiata</i> 1, 3, 7	16,50€
Pasta »Fondale marino« (frutti di mare, spinaci e pomodorini ciliegino) <i>Pasta »Meeresboden« (meeresfrüchte, spinat, kirschtomaten)</i> 1, 2, 3, 4, 7, 9, 12, 14	19,90€

1 glutine / gluten	9 verdure a foglia verde / blattgemüse
2 crostacei / krebstiere	10 semi di senape / senfkörner
3 uova / eier	11 sesamo / sesam
4 pesce / fisch	12 anidride solforosa e solfiti / schwefeldioxid und sulfite
5 arachidi / erdnüsse	13 lupini / lupinen
6 soia / sojabohnen	14 molluschi / weichtiere
7 latte / milch	
8 frutta a guscio / nüsse	

PIATTI PRINCIPALI DI CARNE / HAUPTFLEISCHGERICHTE

Cotoletta di vitello alla Viennese in panatura pankò, con insalata di patate dello Chef, marmellata di mirtillo, limone <i>Kalbs-Wiener schnitzel in pankò, Chef's kartoffelsalat, preiselbeermarmelade, zitrone</i> 1, 3, 9, 10	22,50€
Roast beef con verdure arrosto, patate al forno e salsa al pepe <i>Roastbeef mit gebratenem gemüse, gebratenen kartoffeln und pfeffersauce</i> 1, 7	35,40€
»Sova« steak in salsa alla senape, con purè di patate al tartufo e verdure bollite <i>»Sova« steak in senfsauce mit trüffel-püree und gekochtem gemüse</i> 1, 7, 10	36,50€
Burger della casa con patatine fritte <i>Haus-burger und bratkartoffeln</i> 1, 3, 6, 7, 10	16,90€
Arrosto di maiale in salsa naturale, con purè di patate e insalata fresca <i>Schweinebraten in natursoße mit püree und frischem salat</i> 1, 7, 9, 12	22,10€
Filetto di pollo su ragù di funghi e spinaci <i>Hähnchenfilet auf pilzragout mit spinat</i> 1, 7, 9	21,10€

PESCE / FISCH

Filetto di salmone con purè di patate, pomodorini ciliegino arrosto e salsa allo zafferano <i>Lachsfilet mit püree, gebratenen kirschtomaten und safransauce</i> 1, 4, 7, 12	25,30€
Trota locale alla griglia con insalata di patate dello Chef <i>Gegrillte regionale forelle, Chef's kartoffelsalat</i> 3, 4, 10	19,90€
Filetto di branzino su vellutata di pesce con spinaci e patate al forno <i>Filet vom wolfsbarsch auf fischvelouté mit spinat und gebratenen kartoffeln</i> 1, 7, 9, 12	21,80€

INSALATE / SALATE

Insalata Caesar con filetto di pollo, crostini e parmigiano <i>Caesar-salat mit hähnchen, croutons und parmesan</i> 1, 3, 9	16,20€
Insalata del Carso con prosciutto crudo, formaggio di capra, miele e tartufata <i>Karst-salat mit prosciutto, ziegenkäse und honig mit trüffelpaste</i> 7, 9	16€
Insalata con manzo con salsa alla senape e parmigiano <i>Rindfleischsalat mit senfsauce und parmesan</i> 3, 9, 10	17,20€
Insalata mista con salsa tzatziki, formaggio grigliato e semi tostati <i>Gemischter salat mit tzatziki, gegrilltem käse und gerösteten samen</i> 5, 7, 8, 9, 10, 11	16,50€

MENU PER BAMBINI / KINDERMENÜ

Linguine al ragù Bolognese / <i>Linguini mit Bolognese-sauce</i> 1, 3, 7, 12	11,50€
Cheeseburger con patatine fritte <i>Cheeseburger mit bratkartoffeln</i> 1, 3, 6, 7, 10	13€
Straccetti di pollo fritto con patatine fritte <i>Panierte hähnchenstreifen und bratkartoffeln</i> 1, 3	12,50€